



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vási? — Hvamí? —
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!
Telefon 118 20 - Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurin



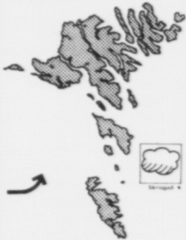
Lýsingar

Lýsingarfólk okkara er ráðgevari hjá fyrirtøkum
og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta
verður gjørt uttan meiríðing fyri lýtarnar.
Telefon 118 20 - Telefax 147 20

veðrið

Hátrýstíð í útsýning úr
Føroyum er við at vikna og
mikudagin rekur eitt lág-
trýst av leiðnum eystan-
fyri Ísland norður um Ís-
land og hósdagin og
fríggjadagin víðari í eystan
ella landsýning. Eitt veikt
hátrýst nærkast Føroyum
vestanefir leygardagin.

Mikudagin



At byrja við bert lítla lot,
undir 5 m/s, av vestri, men
út á dagin frískandi upp í
frískt lot, 5-10 m/s, av út-
sýningi, ádrig, men tólu-
ligt ella gott sýni, tó kanska
ælingur sum líður á seinna-
partin. Hitin millum 10 og
13 stig.

Hósdagin

Lot upp í frískt lot, 5-10
m/s, av útsýningi at byrja
við, seinni av vestri, ádrig-
ið, regn í skiftum ella æl-
ingur, annars tóluligt sýni.
Hitin uml. 10 stig.

Fríggjadagin

Sum líður á dagin frískt lot
upp í hvassan vind, 10-15
m/s, stundum upp í skrið,
18 m/s, av útnyrðing, lut-
vist ádrig, ælingur,
stundum heglingsælingur
og torusluttur, annars tólu-
ligt sýni. Hitin uml. 8 stig.

Leygardagin og sunnudagin

Leygar einamest millum lot
og frískt lot, 5-10 m/s, av
útnyrðing og norð, ádrig-
ið, hendaga æl, annars
tóluligt ella gott sýni og
hendaga sólarglottar.
Sunnudagin minkandi til
lot, undir 5 m/s, av ymsum
ættum, lítla ella einki av-
fall, men ádrig og mjørki
í støðum. Hitin báðar dag-
arnar upp í 10 stig, um
nætturnar uml. 7 stig.



Bell Pepper Boys:

Bell Pepper Boys við Peter
Abrahamsen í miðjuni.

Kryddaður tónleikur

Cajun-mentanin hevur sterkar røtur í bólkinum.

Eitt av nývunnum á
Tórshavnar Jazz-, fólka- og
blues Festivali 1994 eru
donsku "Bell Pepper Boys"
"Bell Pepper Boys" er fyrst
og fremst sangarin og
gittarleikarin Peter Abra-
hamsen (í miðjuni á
myndini). Hann hevur havt
nógva samband við ta
sokallaða "Cajunmentan-
ina" í Texas í USA. Hæðani
kemur eisini navnið á
bólkinum - Bell Pepper er í
amerikonsku suðurstatu-
num navnið á tí grøna
piparinum, ið er høvuðs-
innihaldið í Cajun-mati.
Peter Abrahamsen var í
Føroyum og vitjaði á
Ólavsøku í fjør, har hann
seldi tálkan mat, ið gjørdist
sera væl umtóktur.

Partur av hesi Cajunmen-
tanini er eisini lættligur
dansitónleikur, og tað er
m.a. tað, ið Bell Pepper
Boys hava á skránni. Ein
kann eisini kalla tað
country-íblástan tex-mex-
tónleik.

Í bólkinum eru sum áður
nevnt Peter Abrahamsen, ið
syngur og spælir gittar.
Hann hevur verið á ferð í
Louisiana í syðra partinum
av USA, har hann hevur

spælt saman við nøkrum av
kendastu Cajun- og
Creolara-tónleikarunum.
Hann hevur verið uppi í
mongum innan tónleika-
heimin, bæði sum sangari,
sangskrivari og plátufram-
leiðari.

Kurt Ole Petersen spælir
bass. Hann spælir annars
eisini við í bólkinum Paddy
Doyle, og harafturat hevur
hann starvast saman við
Mette Goldman. Hann
hevur áður spælt bæði
blues, jazz og fólkatónleik.

Leif Ernsten á harmoni-
kuni spælir eisini við Paddy
Doyle umframt sjálvur at
hava innspælt 5 plátur og
verið við á øðrum 5. Hann
er lærari á rútmiska
kvøldskúlanum í Roskilde.

Claes Pauli Jacobsen, ið
situr aftanfyrir trummurnar,
hevur spælt saman við Peter
Abrahamsen í meir enn 10
ár, fyrst og fremst í "Roxy
trioen", ið annars datt
sundur í fjørsummar, men
teir báðir halda framvegis
saman. Í 1991 var Claes
Pauli Jacobsen partur av
bólkinum "Louis and the
Raiders", ið vunnu donska
grand prix kappingina
innan countrytónleik.

Vinnari tá var eisini
Konrad Jahn, ið spælir
gittar. Umframt hevur hann
verið við í bólkinum
"Toast", "Red Squares" og
"Tequila".

Limirnir í bólkinum eru
sostatt rættliga fjølbroyttir,
frá vanligja, klassiska
countrytónleikinum hjá
Claes Pauli Jacobsen og
Konrad Jahn til Kurt Ole
Petersen og Leif Ernsten,
ið umboða fólkatónleikin.

Á jazz-festivalinum fara
Bell Pepper Boys eisini at
spæla saman við føroyska
rútmukórinum Glymur, ið
allir føroyingar nú áttu at
kent. Glymur fara eisini at
framføra egnar sangir, og
leiðari er Bjarni Restorff. Í
kórinum eru umleið 30 fólk.

Bell Pepper Boys og
Glymur vera at hoyra í kons-
ertsalunum í Norðurlanda-
húsinum leygardagin 20.
august, ið er seinasta kvøld
jazzfestivalsins.

Harumframt verða møgu-
leiki fyrri at hoyra Bell
Pepper Boys í SMS hós-
dagin 18. august og í Grasa-
garði dagin eftir, fríggja-
dagin 19. august. Hesar
framførslur eru sjálvandi
 ókeypis.

elj

Úr ferðslulógini:

- Súkkla skal altíð halda seg høgumegin á teirri
færbreyt, ið liggur longst høgumegin ferðslu-
leiðina. Súkkla má ikki koyra undir leiðina á øðrum
akfari. Har rúmd er, kunnu tvær súkkur koyra lið
um lið, um tað er vandaleyst og ongum til ampa.
- Súkkla, ið skal sneiða til vinstu, skal halda fram
heilt tvørturum krossvegin og kann tástani fara at
sneiða, tá ið tað fær verið uttan ampa fyri hina
ferðsluna.
- Súkkur kunnu yvirháða onnur akfør á høgri síðu.
- Tá snarað verður til vinstu, mugu akfør ikki tarna
súkkul og prutlum sum koyra beint fram.
- Bannað er at súkkla á gongubreytum, uttan so at
annað er tilskilað av landsstýrinum. Súkkla skal
verða leidd tvørtur um gongubreyt. Landsstýrið
kann seta reglur um ferðing hjá súkkul á gongu-
breytum. Í slíkum førum eigur greinligt mark at
vera millum tann partin av gongubreytini, sum
súkkur kunnu ferðast eftur, og tann partin, ið er
kannaður fólk til gongu.
- Súkkla (og prutl) kunnu bert koyra eftir súkklu
breyt høgumegin við vegin ferðsluleiðina, um
ikkj annað er tilskilað við merking.
- Tann, ið súkklar, skal hava báðar fótur á ástigi-
inum (pedalini), og ið hvussu so er, aðra hondina á
stýrinum.
- Barn yngri enn seks ár má ikki súkkla uttan saman
við einum 15 ára gomlum ella eldri, ið hyggur at tí.
- Súkkla má ikki flyta fleiri fólk, enn hon er ætlað til.
Tó kunnu tvey børn yngri enn seks ár verða havd
við á súkklu, um hon hevur serligt sæti, sum verjir
beinin móti hjólsnældum. Tann, sum stýrir
súkklini, skal í slíkum føri vera fyltur 15 ár.
- Ikki er loyvt at súkkla so mikið ávirkaður av rú-
sdrækka, at tú ikki er førur fyri at koyra trygt.
- Tann ið setir súkkiluna frá sær, skal læsa hana,
uttan so at hon skal standa heilt stutt.

...og vit og skil

- Tað ræður um at hava bremsur, ljós og endurskin í
lagi.
- Súkkulufólk ið er veika liðið í ferðsluni, so ver altíð á
varðhaldi.
- Visið sjálvsálit í ferðsluni. men takið ikki óráð fyri.
- Les ferðsluna av, fanga eyguni á bilførarunum, og
tá tú veitst, at tú ert sæddur stýr so avstáð.
- Tað ringasta súkkulufólk ið kann gera, er at krógva
seg burtur.
- Vegurin kann stundum vera so smalur, at tryggast
er at taka eitt fult pláss á koyribreytini.
- Vidhvørt kann vera tryggast at fara upp á gongu-
breytina.
- Visið av. Men er vegurin ringur, kann vera trygg-
ast at hava báðar hendur á rúðrinum.
- Børn eiga helst ikki at súkkla einsamall í ferðsluni,
fyrir enn tey eru 10-11 ár.
- Keypið eina góða súkklu, sum klárar brekkurnar.
- Og haldið súkkiluna í góðum standi.
- Nýtið fallhjálpm. Ringastu súkkulskóðarnir raka
hævd.
- Og til bilførararnar: Gevið súkkulnum gætur, tit
eru ikki einsamallir á vegnum.

Vestfalskyrrindi

7. august: Tendring
13. august: Mánin næstur jørdini
14. august: Fyrra kvarter

Dato	Suðuroyar- Vágafirði fp. sp.	Vestmanna- sundi fp. sp.	Nólsoyar- firði fp. sp.	Haraldssundi/ Leirvíksfirði fp. sp.	Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði fp. sp.	Hestfirði/ Sundalagnum fp. sp.
10. aug.	0936 2159	1136 2359	0751 2014	0951 2214	0836 2059	0851 2114
11. aug.	1022 2245	- 1222	0837 2100	1037 2300	0922 2145	0937 2200